



Вентиляторы напольные ВП серии «Тайфун»

Руководство по эксплуатации. Паспорт



## 1. Назначение и область применения

1.1. Вентиляторы напольные ВП серии «Тайфун» торговой марки TDM ELECTRIC (далее – вентиляторы) предназначены для обеспечения циркуляции воздуха и поддержания комфорта в жилых и обществен-

ных помещениях.

1.2. Вентиляторы предназначены для работы в однофазной сети напряжением 230 В частотой 50 Гц.

## 2. Основные характеристики

2.1. Основные характеристики вентиляторов представлены в таблице 1.

Таблица 1. Основные характеристики

Артикул	Наименование	Цвет	Технические характеристики			
			Мощность, Вт	Напряжение, В	Высота, м	Диаметр, см
SQ2701-0001	Вентилятор напольный ВП-01 «Тайфун» Н1,25 м, D40 см, 40 Вт, 230 В, серый, TDM	белый/ серый	40	230	1,25	40

### 3. Комплектность

3.1. В комплект поставки входят:

- Вентилятор в разобранном виде:
  - Крестообразная опора – 2 части.
  - Болты – 4 шт.
  - Декоративная крышка – 1 шт.
  - Ножка – 1 шт.
  - Корпус двигателя с панелью управления – 1 шт.
  - Кольцо – 1 шт.
  - Задняя решетка – 1 шт.
  - Лопасты вентилятора – 1 шт.
  - Гайка – 1 шт.
  - Передняя решетка – 1 шт.
  - Обод – 1 шт.
- Руководство по эксплуатации. Паспорт – 1 шт.
- Упаковочный пакет – 1 шт.

### 4. Требования безопасности

4.1. Вентилятор предназначен только для бытового применения. Не используйте вентилятор на улице.

4.2. Перед подключением вентилятора проверьте, соответствует ли рабочее напряжение и мощность устройства (указана на корпусе вентилятора) напряжению в электросети и мощности электрической розетки.

4.3. Отключайте вентилятор от сети после использования и перед чисткой.

4.4. Запрещается использовать вентилятор вблизи легковоспламеняющихся и взрывоопасных веществ, в помещениях с повышенной влажностью, в пыльных помещениях.

4.5. Во избежание пожара и/или выхода вентилятора из строя запрещается накрывать вентилятор какими-либо вещами.

4.6. Запрещается использовать вентилятор с устройствами, обеспечивающими автоматизацию работы электроприборов (таймеры, регуляторы мощности и т. п.).

4.7. Запрещается использовать ненадежно закрепленный вентилятор. Устанавливайте вентилятор на ровную устойчивую поверхность.

4.8. Запрещается использовать неисправный вентилятор, в том числе с поврежден-

ным сетевым шнуром или вилкой.

4.9. Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или пытаться ремонтировать вентилятор самостоятельно. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

4.10. Во избежание поражения электрическим током не погружайте вентилятор в воду или другие жидкости, а также не допускайте попадания на него воды.

Если вентилятор упал в воду, следуйте нижеперечисленным рекомендациям:

- не касайтесь корпуса вентилятора и воды;
- немедленно отсоедините провод питания от электросети, только после этого извлеките вентилятор из воды.

4.11. Запрещается оставлять работающий вентилятор без присмотра.

4.12. Не касайтесь вращающихся частей во время работы вентилятора.

4.13. Следите, чтобы посторонние предметы не попадали в отверстия прибора или решетку.

4.14. Не пользуйтесь вентилятором без защитных решеток.

4.15. Храните прибор в недоступном для детей месте.

4.16. Не позволяйте детям использовать вентилятор без присмотра взрослых. Не разрешайте детям играть с прибором.

4.17. Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими или умственными способ-

ностями, а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами без присмотра за ними лиц, ответственных за их безопасность.

## 5. Подготовка к работе и сборка

5.1. Схематичное изображение конструкции вентиляторов представлено на рисунке 1.

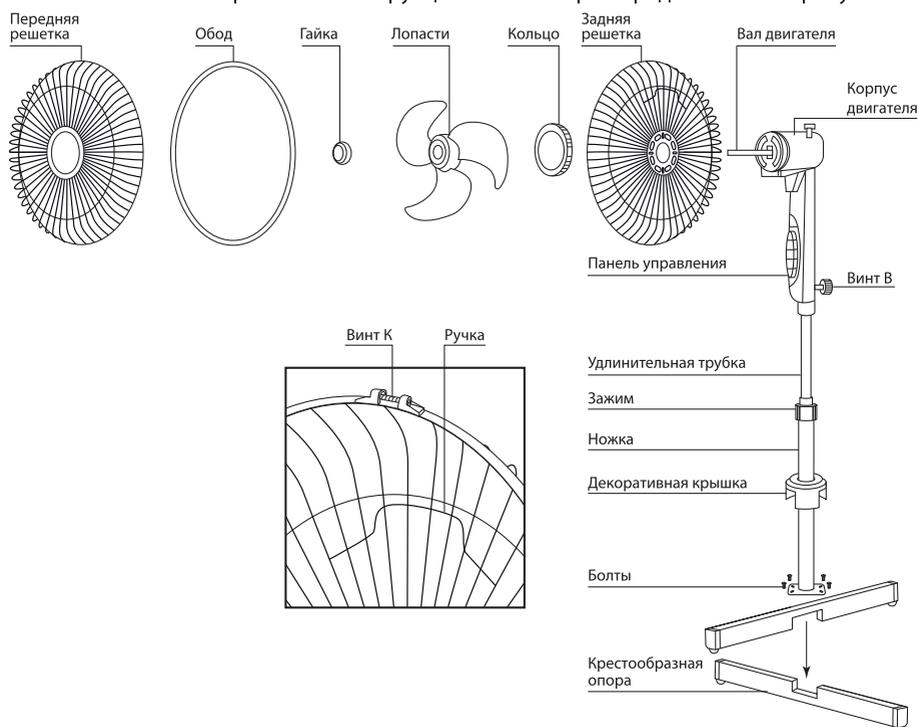


Рисунок 1. Конструкция вентилятора

5.2. Вентилятор поставляется в разобранном виде. Перед началом сборки убедитесь, что комплект поставки полный и комплектующие не повреждены. Не подключайте прибор к электросети, не собрав его полностью.

5.3. Соберите стойку согласно схеме на рисунке 1:

- соедините две части основания таким образом, чтобы образовалась крестообразная опора;

- поместите ножку по центру крестообразной опоры и закрепите с помощью четырех входящих в комплект винтов.

5.4. Отрегулируйте желаемую высоту трубки, зафиксировав ее зажимом.

5.5. Установите на удлинительную трубку корпус двигателя с панелью управления. Корпус панели управления должен быть помещен на верхней трубке до упора и закреплен входящим в комплект винтом В.

5.6. Отвинтите кольцо для крепления защитной сетки.

5.7. Установите заднюю защитную решетку: прижмите ее к корпусу двигателя и навинтите до упора крепежное кольцо в направлении по часовой стрелке.

5.8. Установите лопасти вентилятора на

оси двигателя, убедитесь, что установочный штифт попал в паз лопастей. Закрепите лопасти, завернув гайку против часовой стрелки.

5.9. Соедините переднюю и заднюю защитные решетки с помощью обода. Закрутите крепежный винт К.

## 6. Эксплуатация и обслуживание

6.1. Скорость работы вентилятора регулируется с помощью кнопок переключения скоростных режимов:

«0» – вентилятор выключен;

«1» – минимальная скорость вращения вентилятора;

«2» – средняя скорость вращения;

«3» – максимальная скорость вращения.

6.2. Вентилятор оборудован функцией ночной подсветки. Кнопка включения подсветки  расположена на панели управления.

6.3. На корпусе двигателя расположена кнопка включения режима поворота вен-

тилятора. Нажмите (утопите) кнопку, чтобы двигатель с лопастями поворачивался в разные стороны. Вытяните кнопку обратно, чтобы отменить режим поворота.

6.4. Перед чисткой вентилятора выньте вилку из розетки.

6.5. Вытирайте вентилятор мягкой тряпкой и неагрессивными чистящими средствами, не используйте бензин и другие растворители.

6.6. Не допускайте попадания моющих средств и влаги в двигатель.

6.7. Не используйте для чистки спреи.

## 7. Условия транспортирования и хранения

7.1. Транспортирование изделий допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений

и попадания влаги.

7.2. Хранение изделий осуществляется только в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -45 до +50 °С.

## 8. Утилизация

8.1. Данные изделия не подлежат утилизации в качестве бытовых отходов. Для утилизации прибор необходимо передать

в специализированное предприятие для переработки вторичного сырья в соответствии с законодательством РФ.

## 9. Гарантийные обязательства

9.1. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию,

продавшую Вам изделие.

9.2. Производитель устанавливает гарантийный срок на данное изделие в течение 1 года со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил транс-

портирования, хранения и эксплуатации, изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.

9.3. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (накладные, гарантийный талон).

9.4. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил транспортирования, хранения или эксплуата-

ции изделия;

- действий третьих лиц;
- ремонта или внесения несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонения от государственных стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- неправильной установки и подключения изделия;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т. п.).

## 10. Ограничение ответственности

10.1. Производитель не несет ответственности:

- за прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;
- за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу, в случае если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации и

установки изделия либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

10.2. Ответственность производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

10.3. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

## 11. Гарантийный талон

Вентилятор напольный **ВП-01 «Тайфун»** торговой марки TDM ELECTRIC изготовлен и принят в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признан годным к эксплуатации. Соответствует требованиям ТР ТС 020/2011, ТР ТС 004/2011, ТР ЕАЭС 037/2016.

Гарантийный срок 1 год со дня продажи.

Дата изготовления « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Штамп технического контроля изготовителя \_\_\_\_\_

Дата продажи « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Подпись продавца \_\_\_\_\_ ШТАМП МАГАЗИНА

Претензий по внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен:

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ»  
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647  
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14  
info@tdme.ru, info@tdomm.ru



Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» в Китае на заводе Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд., Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте [www.tdme.ru](http://www.tdme.ru).



## RU Паспорт

**1. Наименования продукции, тип (серия), модель:** Вентиляторы напольные ВП серии «Тайфун».

**2. Область применения:** в быту.

**3. Основные технические характеристики и параметры:** 230 В, 40 Вт, H1,25 м, D40 см.

**4. Правила и условия монтажа.** В соответствии с технической документацией изготовителя, хранение в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, требует специальной утилизации.

**5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)** Не бросать, не погружать в воду.

**6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции.** Обращаться по месту приобретения.

**7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок**

Дата изготовления « \_\_\_\_ » \_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Срок службы не менее 3 лет.

Гарантийный срок 1 год.

**8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними**

Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» на заводе:

Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.

Адрес: Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. A1501.

Телефон: +86(577)88982822

Импортер:

Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.

**9. Свидетельство о приеме**

Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.

**10. Комплектность**

- Изделие.
- Паспорт.
- Упаковка.

## KZ Төл құжат

**1. Өнімнің атауы, түрі, моделі:**

Вентиляторы напольные ВП серии «Тайфун».

**2. Пайдаланылатын аймағы:** тұрмыста.

**3. Негізгі техникалық мінездемесі мен параметрлері:** 230 В, 40 Вт, H1,25 м, D40 см.

**4. Монтаж талабы және ережесі**

Өндірушінің техникалық құжаттамасына сәйкес орамында сақталсын, жабық келікте тасымалдансын, арнайы пайдаға асыруды талап етпейді.

**5. Пайдалануға берудің қауіпсіздік ережелері мен шарттары (пайдалану)**

Шағыл тастамау, лақтырмау.

**6. Өнімді пайдалануда ақаулар табылған жағдайда қолданылатын ақпарат**

Алған жерге хабарласу.

**7. Өнімнің жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі**

Қызмет ету мерзімі 3 жылдан кем емес.

Кепілдік мерзімі 1 жыл.

**8. Дайындаушының мекен-жайы мен аталуы (жауапты өкіл), шетке шығарушы, олармен байланыстық хабарламасы**

TDM ELECTRIC Стапсырысмен және бақылауында келесі аумақта өндірілген: Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.

Мекен-жайы: Қытай, Вэньчжоу қ., Шифу көш., Синьи ғимараты, A1501 оф. Телефон: +86(577)88982822

Импорттаушылар:

Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, қ. Мәскеу, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603.

**9. Қабылдау күзлігі**

TDM ELECTRIC сауда маркасының өнімі мемлекеттік стандарттардың міндетті талаптарына, қолданыстағы техникалық құжаттарға сәйкес әзірленген және қабылданған, қолданысқа лайық деп танылған.

**10. Жинағы**

- Өнім
- Төл құжат
- Қорап



## AM Անձնագիր

**1. Ապրանքի անվանումը, տեսակը, մարկան.**

Вентиляторы напольные ВП серии «Тайфун».

**2. Օգտագործման դիրքը.** Լինելուով:

**3. Դիմնական տեխնիկական պարամետրերը** 230 В, 40 Вт, H1,25 м, D40 см.

**4. Մոտավորան կանոններն ու պայմանները**

Համաձայն արտադրողի տեխնիկական բնութագրերի պահել փաթեթի մեջ, տեղափոխել փակ տրանսպորտի մեջ, չի պահանջում հատուկ օգտահանություն:

**5. Անվտանգ օգտագործման կանոններն ու պայմանները**

չ'մասնատել, չ'թափել:

**6. Ապրանքի անսարքության դեպքում կիրառվող միջոցների մասին տեղեկություն.** Դիմել գնման վայր:

**7. Ապրանքի արտադրման ամիս/տարի, պիտանելիության ժամկետ, երաշխիքային ժամկետ**

Պիտանելիության ժամկետը ոչ պակաս, քան 3 տարի:

Երաշխիքային ժամկետ 1 տարի:

**8. Արտադրողի (վաճառված ներկայացուցիչի), ներմուծողի անվանումը և գտնվելու վայրը, հեռադրան կապի վեբադրույթը տեղեկություն**

Արտադրված և գործարարում TDM ELECTRIC-ի պատվերով և վերահսկողության ներքո.

Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.

Հասցե. Չինաստան, քաղաք Վենչժոու, փողոց Շիֆու, շենք Սիլիի, գրասենյակ Ա1501:

Հեռ. +86(577)88982822

Ներմուծողն է.

Ասիանիստանի պատասխանատվությամբ ընկերություն «ТДМ Логистика», հասցեով: РФ, քաղաքը Մոսկվա, փողոցը Дорожная, ստույգ 60 «Б», հարկ 6, գրասենյակ 603.

**9. Վկայական ընդունման մասին.**

Արտադրանքն արտադրվել և ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի պետական չափորոշիչների պարտադիր պահանջներին համապատասխան և համարվել է պիտանի շահագործման համար:

**10. Կոմպլեքտավորություն.**

- Ապրանք:
- անձնագիր:
- փաթեթավորում:

## KG Паспорт

**1. Өнүмдөрдүн аталыштары, түрү, модели:**

Вентиляторы напольные ВП серии «Тайфун».

**2. Колдонуу тармагы:** тиричиликте.

**3. Негизги техникалык мінездемөлөрү жана параметрлері:** 230 В, 40 Вт, H1,25 м, D40 см.

**4. Орнотуу эрежелери жана шарттары:**

Өндүрүүчүнүн техникалык өжөттөмөсү боюнча, таңгакта сактоо керек, жабык унаада ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылбайт.

**5. Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:** Ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.

**6. Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:** Сатып алган жерге кайрылуу керек.

**7. Өнүмдүн даярдалган айы/жылы, жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:**

Жарактуулук мөөнөтү 3 жылдан кем эмес.

Кепилдик мөөнөтү 1 жыл.

**8. Өндүрүүчүнүн (уккулталган өкүлдүн), импортоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:**

TDM ELECTRIC буйрутмасы боюнча көзөмөлдөөсү алдында заводдо өндүрүлгөн:

Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.

Дареги: Кытай, Вэньчжоу ш., Шифу көч., Синьи имараты, кеңсе A1501. Телефон: +86(577)88982822

Импортоочулар:

Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: РФ, 117405, ш. Moscow, көчө Дорожная, үй 60 «Б», кабат 6, иш 603.

**9. Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:**

TDM ELECTRIC соода белгилемени өнүм мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.

**10. Комплекттүүлүк:**

- Буюм.
- Паспорт.
- Таңгак.